

- 4) s. EA VI 1, 135 (Nr. 85). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat II. Zurlauben vertreten gewesen.

Kopie - AH 117, 324, wobei das Dokument eine eigene Paginierung: 93-94 aufweist

76

[1747?]

ARTIKEL¹ U.A. "SUR LES CELTES", "LES GAULES", "LES GESATES", "LES GERMAINS", "LES CIMBRES", "LES TAURISQUES" UND DIE "TEUTONS" [VERFASST VON BEAT FIDEL ZURLAUBEN, DEM AUTOR DER HISTOIRE HELVETIQUE²]

-
- 1) Der modernste der von Zurlauben für seine nachfolgenden Arbeiten benützten Autoren war Dom [Jacques] Martin, von dem die Zurlaubiana noch heute einige Werke - B 489, BQ 292 und 293 - über die Kelten und dabei insbesondere die Gallier besitzt.
- 2) s. Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1246 Nr. A 16 und A 17

AH 117, 325-328 - Blatt 325^V, 326^V, 328 leer

77

[1733?]

A

AUFSTELLUNG [DER VON DEN EIDG. ORTEN IN FRANKREICH GELEISTETEN FREMDEN DIENSTE]

Zurlaubiana AH 115/74

Ueber den Text hat der Kopist geschrieben: "on suppose ici un préambule"

1.) Unter [König] Ludwig XI. [reg. 1461-1483]:

"La 1.^e expedition des suisses a été sous Louis 11. en 1474., 1475., 1476., 1477. Contre Charles [der Kühne] Duc de Bourgogne [- Burgunderkriege -]¹.

En 1480. sous le même Prince Contre l'archiduc Maximilien [I. von Oesterreich."

2.) Unter [König] Karl VIII. [reg. 1483-1498]:

"en 1488. ils servirent sous Charles 8. Contre François [II] Duc de Bretagne à la bataille de s.^t Aubin [=Saint-Aubin-du-Cormier]², ils

etoient ... [8000] suisses, l'armée du Roy etoit Commandée par [Louis II] ... Duc de la Tremouille.

en 1494. ils servirent au nombre de ... [8000] pour la Conquête [des Königreichs] de Naples.³

en 1495. près de Vercelli contre les Confédérés d'italie [die ital. Fürstentümer gemeint] il y a eu ... [20000] suisses sous les ordres du Bailly de Dijon [Antoine de Baissey].⁴

en 1496. lorsque le meme Roy Charles 8. repoussa de Narbonne Jusques dans le Coeur de l'Espagne **ferdinand** [II.] Roy d'arragon, il avoit ... [8000] suisses dans son armée.⁵

en 1497. l'on employa des troupes suisses Contre Genes et dans Le Milanez."

3.) Unter [König] **Ludwig XII.** [reg. 1498-1515]:

"en 1499. Louis 12. avoit ... [5000] suisses dans son armée lorsqu'il fit la Conquête du Milanez sur Louis sforze [=Ludovico il Moro **Sforza**].⁶

en 1500. il en avoit ... [20000] aux sieges de Novare et de Pise.⁷

en 1503. à la Conquête du Royaume de Naples le meme Prince en a eu ... [8000] en deux sorties sous [Béraud, ou Bernard Stuart, Seigneur] d'aubigni [=Aubigny], et ... [5000] au siège de fontarabia [=Fuenterrabia] Contre l'Espagne sous le[dit] Duc de la Tremouille.

en 1507. le meme Roy a la prise de Genes avoit ... [6000] suisses.⁸

en 1509. il en avoit aussi ... [6000] à la bataille de Geradadda [=Agnadello] Contre les Venitiens et la ligue d'italie [gemeint der ital. Fürstentümer].⁹"

4.) Unter [König] **Franz I.** [reg. 1515-1547]:

"En 1521. les suisses servirent françois I.^{er} sous [Odet de Foix, Seigneur de] **Lautrec** [Gouverneur Frankreichs im Herzogtum Mailand] dans le Milanez au nombre de ... [10000] h. Contre le Pape [Leo X.] et la ligue d'italie [gemeint der ital. Fürstentümer].¹⁰

en 1522. ... [12000] suisses au service de France se trouverent à la bataille de la Bicoque [=Bicocca]¹¹, in welcher übrigens auch zwei Zurlauben, nämlich **Christoph** und **Johann**, beide Hauptleute in franz. Diensten, ihr Leben liessen]¹²

en 1523. il y en eut ... [10000] en Lombardie.¹³

En 1524. en Lombardie encor ... [12000] suisses, et sur la fin de la même année ... [6000] dans le Duché de Milan; et ... [3000 bis 4000] sous [ledit] la Tremouille en Picardie.¹⁴

en 1525. françois I.^{er} eut avec lui ... [10000] suisses à la Bataille de Pavie.¹⁵

en 1527. le[dit] M.^{al} [de France] de Lautrec en eut sous ses ordres ... [10000] en Lombardie.¹⁶

en 1528. le meme M.^{al} de Lautrec en eut ... [10000] à la délivrance de Rome et à la Conquête du Royaume de Naples.¹⁷

en 1542. ... [12000] suisses devant Perpignan et dans le Luxembourg.¹⁸

en 1543 le même Nombre de ... [12000] suisses en Piémont et dans les Paysbas au secours de Landrecy, aux sièges de Bapaume, Hesdin, Bouchain et autres Places que François I.^{er} Conquit sur [Kaiser] Charles 5.¹⁹

en 1544. à la fameuse bataille de Cérissolle [=Ceresole Alba] sous [François de Bourbon] le Duc [richtig: Comte] d'Enghien contre [ledit] Charles 5. ... [4000] suisses. Sur la fin de la même année, François I.^{er} étant pressé en Champagne par Charles 5., et par les Anglois devant Boulogne, leva ... [16000] suisses pour aller au secours de cette Place.^{20,20a}

5.) Unter [König] Heinrich II. [reg. 1547-1559].

"en 1551. sous Henry 2.^e dans le Piémont ... [6000] suisses [=Regiment Frölich?]^{20b} à son service²¹

en 1552. ... [11000] suisses [=Regimenter Schwaller und Irmi]^{21a} servirent ce même Prince en Alsace qui appartenait alors à la Maison [Habsburg] d'Autriche et qui était garantie par l'accord héréditaire, ils concoururent aussi à la conquête des 3. Evêchés [Metz, Toul und Verdun] et de la Lorraine.²²

en 1553. ... [12000] suisses dans les Paysbas et en Piémont.²³

en 1554. ... [15000] suisses [=Regimenter Inderhalden und Cléry]^{23a} dans les Paysbas.²⁴

en 1555. ... [8000] suisses [=Regiment Hug bzw. A Pro]^{24a} en Piémont.²⁵

en 1556. et en 1557. ... [10000] suisses et Grisons [=Regimenter Frölich, Ritter, Schauenstein, Tschudi und Tammann]^{25a} en Toscane, l'Etat Ecclesiastique, et dans le Royaume de Naples, Et ... [15000]^{25a} en Picardie à l'affaire [gemeint der Belagerung] de s.^t Quentin [=Saint-Quentin durch Spanien]²⁶

en 1558. ... [12000] suisses à la prise de Calais et sur la somme.²⁷

6.) Unter [König] Karl IX. [reg. 1560-1574]:

"en 1559. [- von 1559 bis 1560 reg. König Franz II. -] sous Charles 9. Jusqu'en 1562. pendant les guerres civiles [=Hugenottenkriege], et ensuite depuis 1567. jusqu'à la fin du Règne de ce Prince [d.h. bis 1574] on fit plusieurs levées de ... [6000] suisses chacune [- konkret der Regimenter Frölich 1562, Pfyffer 1567, Cléry 1569, Lanthen-Heid und Schorno beide 1570, Lanthen-Heid, Tammann und Tugginer alle 1573 sowie Inderhalden, Zurmatten und Tugginer! alle 1574 -]²⁸"

7.) Unter [König] **Heinrich III.** [reg. 1574-1589]:

"en 1586. Henry 3. fit marcher des suisses [d.h. die Regimenten Lanthen-Heid und Reding]^{28a} contre le Roy de Navarre [**Heinrich III.**]²⁹

en 1587. et 1588. le meme Prince employa ... [16000] suisses [=Regimenten Lanthen-Heid, Reding, Galatti, Krebsinger und Tugginer]^{29a} Contre la Ligue³⁰

en 1589. ... [12000 =Regimenten Erlach, Wichser, Arregger, Schauenstein bzw. Hartmannis, Pfyffer und Beroldingen]^{30a} Contre le Duc de Savoye [**Karl Emanuel I.**].³¹"

8.) Unter [König] **Heinrich IV.** [reg. 1589-1610]:

"en 1590. et 1591. ... [12000] suisses serviront sous Henry 4. à la bataille d'Yvry [=Ivry von 1590, nämlich die Regimenten Wichser, Arregger, Hartmannis, Pfyffer, Beroldingen, und Grissach; das Regiment Diesbach nahm in Ivry nicht teil] et depuis cette bataille Jusqu'en 1594.³²

en 1598. ... [6000] suisses Contre la Savoie.³³

en 1606. ... [6000] suisses [=Regimenten Galatti und Praroman]^{33a} Contre la Savoie³⁴

en 1610. ce Prince a employé les troupes de la meme Nation [nämlich das Regiment Fégyel]^{34a} dans les Duchés de Juliers et de Bergues [=Jülich und Berg] en faveur des maisons de Brandebourg [=Hohenzollern] et de Neubourg [=Pfalz-Neuburg] Contre les Espagnols.³⁵"

9.) Unter [König] **Ludwig XIII.** [reg. 1610-1643]:

"en 1614. sous Louis 13. ... [6000] suisses [=Regimenten Galatti und Fégyel]^{35a,36}

en 1624. ... [8000] suisses pour la Valteline [wohin übrigens auch Oberst Konrad III. Zurlauben ein Regiment führte]^{37,38}

en 1626. autres ... [8000] suisses pour la Valteline³⁸

en 1627. ... [10000] suisses au siege de la Rochelle^{38a}

en 1629 ... [12000] s[uisse]s aux sieges de Suze [- einer der dort mit der Gardekompanie Zurlauben zum Einsatz gelangenden Offiziere war übrigens auch Franz Zurlauben, gest. 1629 -]³⁹ et de Casal[e Monferrato, wo die besagte Kompanie ebenfalls Verwendung fand]⁴⁰

en 1630 ... [8000] Contre la savoie [- Regiment Erlach -]^{40a} et la Lorraine [- Regiment Affry -]^{40a,41}

Depuis ce tems là jusques à 1639. Louis 13. eut toujours un corps au moins de ... [15000] suisses à son service qu'il augmenta en 1639.

Jusqu'a ... [30000] h[ommes] ces troupes servirent jusques à sa mort [1643] dans toutes les guerres que ce Prince eut à soutenir en alsace qui appartenoit encor à la[dite] Maison [Habsburg] d'autriche, dans les Pays bas [gemeint den span. Niederlanden] et en Espagne.⁴²"

10.) Unter [König] **Ludwig XIV.** [reg. 1643-1715]:

"Louis 14. depuis son avènement à la Couronne jusqu'à sa mort entretenit sans aucune interruption un Corps de troupes suisses de ... [20000] jusqu'à ... [36000] h[ommes] qui servit dans toutes ses guerres, contre tous ses Ennemis, en Espagne, en Catalogne, en Piemont, en Savoie, en jtalie, en Lorraine, dans les Paysbas [die span. Niederlande gemeint], Contre l'Empire [insbesondere Oesterreich] que l'on sait être réservé dans les Traittés [hier wohl insbesondere das Bündnis zwischen Frankreich und den eidg. Orten von 1663 gemeint] et en Hollande.⁴³"

11.) Unter König **Ludwig XV.** [reg. 1715-1774]:

"Le Roy a eu dans la guerre de 1733. [- zwischen Frankreich, Spanien und Sardinien einer- und Russland und Oesterreich anderseits strittige Thronfolge in Polen -] un Corps de troupes suisses [- worunter sich u.a. auch die Kompagnie von **Beat Franz Plazidus** Zurlauben im Garderegiment befand -] de ... [24000] hommes [wobei u.a. vorgenannten Regimentern spez. auch an das Regiment Karrer zu denken ist]⁴⁴ qui a servi en jtalie sur le Rhin, au siège de Philisbourg, a Spire, dans le Palatinat et dans l'Electorat de Treves."⁴⁵

- | | |
|---|-----------------------|
| 1) s. May/Histoire militaire V 24-41 | |
| 2) s. ebenda 51f | 3) s. ebenda 54ff |
| 4) s. ebenda 56-68 | 5) s. ebenda 68ff |
| 6) s. ebenda IV 249-259 | 7) s. ebenda 260-268 |
| 8) s. ebenda V 83-86 | 9) s. ebenda 88-95 |
| 10) s. ebenda 136-145 | 11) s. ebenda 147-163 |
| 12) s. Meier/Zurlaubiana 153 | |
| 13) s. May/Histoire militaire V 163-166 | |
| 14) s. ebenda 166-175 | 15) s. ebenda 175-190 |
| 16) s. ebenda 190f | 17) s. ebenda 191f |
| 18) s. ebenda 198ff | 19) s. ebenda 200f |
| 20) s. ebenda 201f | |
| 20a) Bis hierher s. ganz allgemein auch Susane/L'infanterie V 186 Nr. 2 | |
| 20b) s. ebenda 192 Nr. 21, wo freilich von 4000 Mann die Rede ist | |
| 21) s. May/Histoire militaire V 208f | |
| 21a) s. Susane/L'infanterie V 192 Nrn. 22, 23, wo freilich von total 8000 Mann die Rede ist | |
| 22) s. May/Histoire militaire V 209f | |
| 23) s. ebenda 210f | |
| 23a) s. Susane/L'infanterie V 192 Nr. 20, 193 Nr. 29, wo freilich von maximal 10400 Mann die Rede ist | |
| 24) s. May/Histoire militaire V 213 | |
| 24a) s. Susane/L'infanterie V 193 Nr. 30, wo freilich bloss von 4000 Mann mit Einsatzort Picardie die Rede ist | |
| 25) s. May/Histoire militaire V 213f | |
| 25a) s. Susane/L'infanterie V 192 Nr. 21, 193 Nrn. 31-34: Beachte, dass 1556 bloss die 6000 Mann des Regiments Frölich in Italien nachgewiesen sind. Die Regimenter Schauenstein, Tschudi und Tammann kamen 1557 in der Picardie zum Einsatz. Beim Regiment Ritter fehlen diesbezügliche Angaben. | |
| 26) s. May/Histoire militaire V 214ff | |
| 27) s. ebenda 216ff | |

- 28) s. Susane/L'infanterie V 195 Nr. 47, 196 Nr. 54, 203 Nr. 126, 205 Nrn. 144 und 145, 206 Nrn. 157-159, 207f Nrn. 168-170 sowie May/Histoire militaire V 231-256
- 28a) s. Susane/L'infanterie V 212 Nrn. 222, 223
- 29) s. May/Histoire militaire V 288ff
- 29a) s. Susane/L'infanterie V 212 Nrn. 222, 223; 214 Nr. 239 und 216 Nrn. 259-261
- 30) s. May/Histoire militaire V 291-312
- 30a) s. Susane/L'infanterie V 218 Nr. 287, 219 Nrn. 288-290, 220 Nrn. 297, 298
- 31) s. May/Histoire militaire V 312-367
- 31a) s. Susane/L'infanterie V 219 Nrn. 288-290; 220 Nrn. 297, 298; 221 Nr. 306 sowie 222 Nr. 315
- 32) s. May/Histoire militaire V 367-398
- 33) s. ebenda 404f
- 33a) s. Susane/L'infanterie V 228 Nrn. 398, 399
- 34) s. May/Histoire militaire V 413f
- 34a) s. Susane/L'infanterie V 228 Nr. 400
- 35) s. May/Histoire militaire V 415ff
- 35a) s. Susane/L'infanterie V 229 Nrn. 402, 403
- 36) s. May/Histoire militaire V 419f
- 37) s. Susane/L'infanterie V 243 Nr. 538. Die andern Regimenten hiessen Schmid, Zumbrunnen, Preux, Salis, Brügger, Schauenstein, diese wurden alle 1624 ausgehoben, und Amrhyn, welches Regiment 1625 ausgehoben wurde, s. ebenda Nrn. 532-537 und 246 Nr. 566.
- 38) s. May/Histoire militaire V 421-424
- 38a) Sicher nahm 1627/28 das Garderegiment und dabei u.a. auch Gardehptm. Franz Zurlauben [gest. 1627] an dieser Belagerung teil, s. Zurlauben/HM II 147f.
- 39) s. Zurlaubiana AH 69/148 40) s. ebenda AH 36/16
- 40a) s. Susane/L'infanterie V 253 Nrn. 619 bzw. 620, woraus sich ein Total von 6000 Mann ergibt
- 41) s. May/Histoire militaire V 425f
- 42) s. ebenda 426-436. Susane/L'infanterie V benennt für diese Zeit die Regimenten Schmid und Greder, beide 1635 ausgehoben, s. ebenda 259 Nrn. 659, 660, weiter Erlach, Affry, Bircher, Stavay-Mollondin, Jenatsch und Ziegler, allesamt im späteren Verlauf des nämlichen Jahres 1635 ausgehoben, s. ebenda 263f Nrn. 692-697, sowie Wattenwyl, welches Regiment 1639 ausgehoben wurde, s. ebenda 277 Nr. 809. Nach 1639 wurden noch die Regimenten Rahn [1641], Ridola [1641], Roll [1641] und Ambühl [1641] - s. ebenda 280f Nrn. 839-842 - ausgehoben.
- 43) s. May/Histoire militaire V 437-472: Es waren dies die Regimenten Guy d'Haudanger [ausgehoben 1643], Pfyffer [1657], Courten [1657], Erlach [1672], Stoppa [1672], Salis-Zizers [1672], Pfyffer [1672], Greder [1673], Stoppa [1677], Salis [1690], Courten [1690], Oberkan [1690], Monnin [1690], Pfyffer [1702] und Vigier [1702], s. Susane/L'infanterie V 282 Nr. 858; 298 Nrn. 1039, 1040; 300f Nrn. 1068-1071; 301 Nr. 1078; 303 Nr. 1092; 329 Nrn. 1182-1184, 1186; 356 Nrn. 1362-1363
- 44) s. Susane/L'infanterie V 363 Nr. 1432
- 45) s. May/Histoire militaire V 476f

Von unbekannter Hand, wohl 1750? in den Besitz von Gardehptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, dem Autor der Histoire militaire und des Code militaire, gelangt - AH 117, 329-330, wobei das Dokument eine eigene Paginierung: 84-87 aufweist